

# 新型コロナウイルス感染症 予防接種証明書 交付申請書

Application Form for Vaccination Certificate of COVID-19

西東京市長 宛

Year	Month	Date
年	月	日

To : Mayor

① 申請者  Claimant	フリガナ ----- 氏名 Name				
	住所 Address				
	連絡先電話番号 Phone number	(            —            —            )			
	(あなたの氏名)				
② 請求者  Person who wishes to get the certificate	□上記(①申請者)と同じ      Same as ①				
	フリガナ ----- 氏名 Name				
	住所 Address				
	①あなたと②請求者の 関係 Applicant's relationship with ①	□夫・妻 Spouse	□父母・子 Parent /Child	□祖父母・孫 Grandparent /Grandchild	□その他 (            ) Other
	連絡先電話番号 Phone number	(            —            —            )			
③ その他  Other information	申請する接種証明書の種類 Type of certificate	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <b>日本国内用</b> Domestic use in Japan                 </div> <div style="text-align: center;"> <b>海外用及び日本国内用</b> International travel &amp; domestic use in Japan                 </div> </div> <p>希望する証明書に○をつけてください。海外用をご希望の場合は、パスポート等の渡航書類が必要であり、国内用の証明書も併せて発行することとなります。 Please select a type of certificate. Person applying for a certificate for "international travel &amp; domestic use" is kindly requested to present travel document such as passport.</p>			
	申請の種類 Type of application	①過去に二次元QR付き接種証明書の発行を受けたことがありますか？ Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past?	□はい Yes □いいえ No	<div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="margin-bottom: 20px;"> <b>新規</b> New application                     </div> <div style="margin-bottom: 20px;"> <b>再交付</b> Re-issue                     </div> </div>	
	②上記①で「はい」と回答された方で、申請内容に変更はありますか？ (パスポートの更新など) If your answer to the question ① is "Yes", is there any change in your personal details?	□はい Yes □いいえ No			

備考：証明書の種類について

「接種証明書（日本国内用）」と「接種証明書（海外用及び日本国内用）」は、下表のとおり、記載内容が異なりますので、ご留意の上で申請いただきますようお願いいたします。なお、「接種証明書（海外用及び日本国内用）」には、二次元コードが2つ（「日本国内用・海外用」と「海外用」）記載されます。

Re: Type of certificate

There are 2 types of the vaccination certificates as below, one for domestic use and another for international travel & domestic use. Please select a type of certificate you wish to receive. On the certificate for domestic use & international travel, 2 types of 2D barcodes are printed.

		日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for domestic use in Japan)	海外用及び日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for international travel & domestic use in Japan)		
券面上 Paper certificate	二次元コード 2D barcode	あり（1つ one barcode） 〔 SMART Health Cards (注1) 〕	あり（2つ two barcodes） 〔 SMART Health Cards ICAO VDS-NC (注2) 〕		
	人定事項 Person information	姓名（漢字ありローマ字なし） Name (in Japanese) (or as in the certificate of residence)	姓名（漢字ありローマ字あり） Name (in Japanese & English)		
		生年月日 Date of birth	生年月日 Date of birth		
			国籍・地域 Nationality/Region		
			旅券番号 Passport number		
接種記録 Vaccination record	接種年月日 Vaccination date	左記と同じ as shown on the left			
	ワクチンの種類 Vaccine type				
	メーカー Manufacturer				
	製品名 Product name				
	製造番号 Lot number				
	接種国 Country of vaccination ※日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English				
証明主体 その他事項 Issuer & others	証明書発行者 Certificate Issuance Authority	左記と同じ as shown on the left			
	日本国厚生労働大臣 Minister				
	証明書ID Certificate Identifier				
	証明書発行年月日 Issue Date ※日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English				
二次元コード 2D barcode	二次元コード規格 Specification	日本国内用 Domestic use in Japan	日本国内用・海外用 Domestic use in Japan & International travel	海外用 International travel	
	搭載データ 項目 Date element	※電子署名あり digitally signed	発行国 Issuer	※電子署名あり digitally signed	発行国 Issuing country
		氏名（漢字） Name (in Japanese)	氏名（漢字及びローマ字） Name (in Japanese & English)	氏名（ローマ字） Name (in English)	
		生年月日 Date of birth	生年月日 Date of birth	生年月日 Date of birth	
		ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの製品名 Vaccine, Vaccine brand)	ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの製品名 Vaccine, Vaccine brand)	旅券番号 Passport number	
		ワクチン接種年月日 Vaccination date	ワクチン接種年月日 Vaccination date	証明書ID Certificate Identifier	
		接種実施者 Vaccination authority	接種実施者 Vaccination authority	ワクチンの種類 Vaccine	
		製造番号 Lot number	製造番号 Lot number	ワクチンの製品名 Vaccine brand	
				ワクチン接種年月日 Vaccination Date	
				ワクチン接種回数 Dose number	
				ワクチン接種国 Vaccination country	
				接種責任者 Administering centre	
				製造番号 Lot number	

注1：SMART® Health Cards規格：民間IT企業の共同プロジェクト「VCI」が策定した健康証明書用の規格。

\*1: SMART Health Cards: Specifications of the digital health certificate specified by the Vaccine Credential Initiative.

注2：ICAO VDS-NC規格：国連専門機関の一つである国際民間航空機関(ICAO)が策定した健康証明書用の規格。

\*2: ICAO VDS-NC: Specifications of the digital health certificate specified by the International Civil Aviation Organization (ICAO).